

شاهنشاهی ساسانی

و

تمدن‌های همجوار آن

مجموعه مقالات به افتخار پروفیسور مایکل مورونی

به کوشش

نورج دریایی

خداداد رضاخانی

ترجمه

مهناز بابایی



شاهنشاهی ساسانی
و تمدن‌های هم‌جوار آن

مجموعه مقالات به افتخار
پروفسور مایکل مورونی

به کوشش تورج دریایی و خداداد رضاخانی
ترجمه مهناز بابایی

لراش گرافیک: جواد آتشباری / چاپ اول: ۱۳۹۸ / تیراز: ۱۰۰۰ نسخه
بیوگرافی: باختر / چاپ: غزال / قیمت: ۳۸۰۰۰ تومان

این کتاب نشر محفوظ است

عنوان و نام پدیدآور: شاهنشاهی ساسانی و تمدن‌های هم‌جوار آن: مجموعه مقالات به افتخار پروفسور مایکل مورونی / به کوشش تورج دریایی، خداداد رضاخانی؛ ترجمه مهناز بابایی
مشخصات نشر: تهران: نشر اندیشه، ۱۳۹۸
مشخصات ظاهری: شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۳۸-۶-۵
وضعیت فهرست‌نویسی: فیا
یادداشت: کتاب حاضر مجموعه مقالاتی است که در مجلات مختلف انگلیسی زبان منتشر شده و توسط دکتر تورج دریایی، خداداد رضاخانی به افتخار پروفسور مایکل مورونی گردآوری شده است.
یادداشت: کتابنامه.
عنوان دیگر: مجموعه مقالات به افتخار پروفسور مایکل مورونی.
موضوع: ایران - تاریخ - ساسانیان، ۲۲۶ - ۲۵۱
موضوع: Iran - History - Sassanids, 226-651
موضوع: ایران - تاریخ - پیش از اسلام - مقاله‌ها و خطابه‌ها
موضوع: Iran - History - To 633 - Addresses, essays, lectures
موضوع: ایران - تمدن - پیش از اسلام - مقاله‌ها و خطابه‌ها
موضوع: Iran - Civilization - To 633 - Addresses, essays, lectures
شناسه افزوده: رضاخانی، خداداد، گردآورنده
شناسه افزوده: بابایی، مهناز، مترجم
شناسه افزوده: مورونی، مایکل، ۱۹۳۹ - م. ویراستار و مترجم. Morony, Michael G.
رده‌بندی کنگره: DSR ۴۰۳/د۴ش ۱۳۹۷
رده‌بندی دیوبی: ۹۵۵/۰۳
شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۲۶۵۶۶

تهران، میدان آرژانتین، خیابان بخارست، خیابان
هجدهم، بن‌بست گل محمدی، پلاک ۳، طبقه دوم،

تلفن: ۸۸۷۵۲۰۸۶



فهرست

- ۷ پیشگفتار ترجمه فارسی / تورج دریایی
- ۹ پیشگفتار تورج دریایی و خداداد رضاخانی
- ۲۱ جایگاه تاریخ ساسانیان در مطالعات ایران‌شناسی / تورج دریایی
- ۴۵ تاریخ و تاریخ‌نگاری ایران باستان در اواخر عهد باستان / خداداد رضاخانی
- ۶۹ چه کسی برای یک روز از آن خراشید؟ / هاله عمرانی
- ۹۷ جنگجوی شاهان / اسکات مک‌رانا
- ۱۲۳ نگارش تاریخ اعراب متحد ایران / گری فیشر و فلیپ وود
- ۱۹۱ در باب قرنطینه زنان در عهد باستان / سیامک احمدی

پیشگفتار ترجمه فارسی

کتابی که در پیش‌رو دارید حاوی شش مقاله درباره تاریخ ساسانی و تمدن‌های همجوار آن است. این مقالات به عنوان جشن‌نامه‌ای در مجله بین‌المللی ایران‌شناسی به افتخار پیچر مورونی، استاد تاریخ اواخر عهد باستان و خاورمیانه، به چاپ رسیده است. هدف من و دکتر رضاخانی از فراهم نمودن این جشن‌نامه آن بود که تعدادی از دانشجویانی که همزمان در آمریکا و اروپا دست به مطالعه تاریخ ساسانی زده بودند با ارائه مقاله‌ای در دکتر مورونی جهت آغاز نمودن این مطالعات قدردانی کنند. من درباره ایده تاریخ ساسانی و سرگذشت این رشته که به همت دکتر مورونی در آمریکا پا گرفته است مقاله‌ای نوشته‌ام. سپس دکتر رضاخانی از دانشگاه پرینستون که خود از دانشجویان مورونی بوده است درباره ایده "ایران شرقی" و اهمیت آن برای تاریخ ساسانی نکاتی را عنوان کرده است. دکتر هاله عمرانی (از شاگردان مورونی در دوره دکترا) درباره قوانین یهودی و روابط بین آنها و زرتشتیان مطالعه جالب و مهمی انجام داده است. دکتر مک‌دانا (از دیگر شاگردان مورونی که اکنون استاد دانشگاه ویلیام پترسن آمریکاست) به ارمنستان دوره ساسانی پرداخته و درباره روابط ارمنه و ایرانیان مقاله‌ای مهم نوشته است. پس از آن دکتر گرگ فیشر از دانشگاه کارلتن کانادا و دکتر فیلیپ وود از دانشگاه آکسفورد درباره نقش اعرابی که با ساسانیان همکاری می‌کرده‌اند نکات مهمی را ایراد کرده‌اند. در پایان دکتر

سیامک ادهمی (دیگر شاگرد موروئی) درباره قوانین زرتشتی در مورد زنان در دوره ساسانی نوشته‌ای دارد.

در پایان باید از خانم دکتر مهناز بابایی که با لطف خود این مقالات را با دقت ترجمه کرده‌اند سپاسگزاری کنم. دکتر بابایی مدرک دکترای خود را در مطالعات ساسانی گرفته‌اند و برای همین بهترین کسی هستند که می‌توانستند این مقالات را درست کرده و ترجمه کنند. امیدوارم در آینده نیز بتوانیم با همکاری ایشان دیگر کتاب‌هایی که در مورد تاریخ ساسانی است را در ایران عزیزمان به چاپ برسانیم. باید از دوست عزیزه آقای علی دهباشی که باعث و بانی چاپ این کتاب در انتشارات گاندی شدند تشکر کنم. ایشان ده‌ها سال است که در مسیر ترویج فرهنگ و تمدن ایران و جهان کوشش می‌کنند و همواره پشتیبان من و کار کتاب و مجله هستند.

تورج دریایی

استاد تاریخ و تمدن ایران باستان

سرپرست، مرکز ایران‌شناسی دکتر سموتل جردن

دانشگاه کالیفرنیا در ارواین